



朝鮮歌曲选

李冕相等作曲 朴世永等作詞

〔簡譜本〕

音 乐 出 版 社

朝鮮歌曲選

李 冕 相 等 作 曲
朴 世 永 等 作 詞

音樂出版社編輯部編

〔簡譜本〕

音樂出版社

北 京

朝鮮歌曲选

李冕相等作曲

朴世永等作詞

音乐出版社編輯部編

音乐出版社出版(北京和平門外西琉璃厂170号)

北京市书刊出版业营业許可証出字第063号

新华书店北京发行所发行

全国新华书店經售

*

787×1092毫米 32开 1¹/₄印张 37面乐譜

1964年5月北京第1版

1964年5月北京第1次印刷

統一书号: 8026·1976

印数: 00,001-80,730册 定价: 0.14元

目次

1. 爱国歌——朝鮮民主主义人民共和国国歌	朴世永詞 金元均曲	1
2. 金日成將軍之歌	李 灿詞 金元均曲	2
3. 光輝的祖国	朴世永詞 李冕相曲	3
4. 我的祖国	柳鍾元詞 金 赫曲	4
5. 我的家乡	刘芝煥詞 罗和一曲	5
6. 在劳动党的旗帜下	朴 根詞 韓時亨曲	6
7. 我們战胜了	石八峰詞 李冕相曲	7
8. 鮮血結成的友誼	朴世永詞 李冕相曲	8
9. 我的故乡普天堡	徐俊吉詞 李冕相曲	9
10. 救国斗争歌	李園友詞 朴汉奎曲	10
11. 决战歌	石光熙詞 金玉声曲	11
12. 歌唱吧，鴨綠江	金北原詞 李楨彦曲	12
13. 美軍滾出去	李曉云詞 金福潤曲	14
14. 和平統一进行曲	田东友詞 毛英一曲	15
15. 我們跨上千里馬向前飛馳	朴世永詞 金元均、赵吉錫曲	16
16. 青年社会主义建設者进行曲	李浩一詞 金 赫曲	18
17. 佳林河	玄昌成詞 金相成曲	19
18. 春耕謠	韓鳴泉詞 咸弘根曲	20
19. 在泉边	崔露沙詞 尹升鎮曲	21

20. 春之歌	金朝奎詞	李冕相曲	23
21. 鴨綠江两千里	赵灵出詞	李冕相曲	24
22. 開庆岭	赵基天詞	李冕相曲	26
23. 平壤, 我心中的城市	朴世永詞	毛英一曲	27
24. 黃草岭	李 麦詞	郑奉錫曲	28
25. 东海之歌	李浩一詞	张乐喜曲	29
26. 牡丹峰	李 根詞	姜基暢曲	30
27. 朝鮮人民軍进行曲	朴世永詞	郑律成曲	31
28. 領袖来了, 幸福花儿开	郑曙村詞	辛道善曲	32
29. 青春的城市——平壤	南天祿詞	金德模曲	34
30. 游击队进行曲	赵东远演唱, 韓时亨記譜	辛道善編曲	36
31. 社会主义乐园頌	金載华詞	李楨彦曲	37

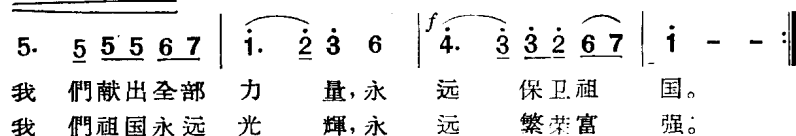
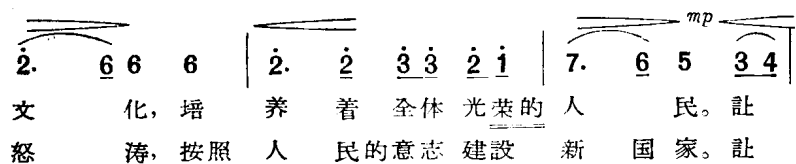
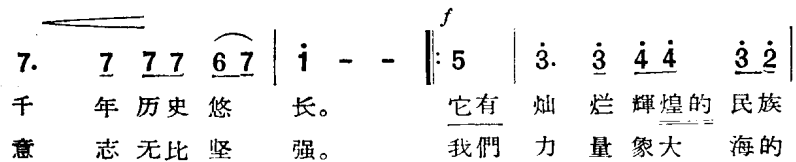
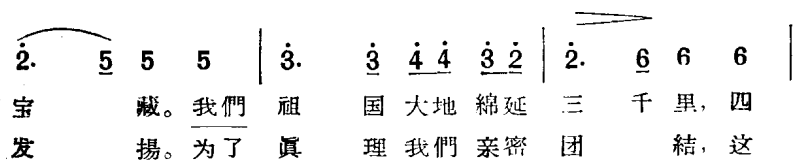
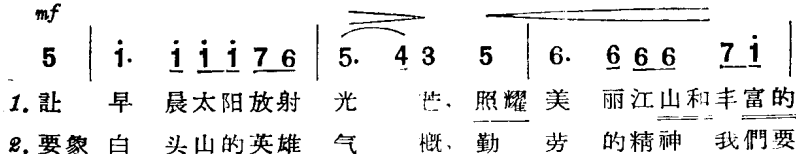
爱 国 歌

1 = B^b $\frac{4}{4}$

朝鲜民主主义人民共和国国歌

朴世永作词
金元均作曲
巫 铭配歌

庄^{pp}
mf



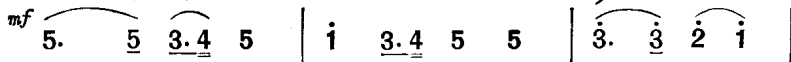
注: 本集中凡无译词者姓名的歌曲, 均系根据 1957 年朝鲜外文出版社出版的《朝鲜歌曲集》所附译词配歌。

金日成將軍之歌

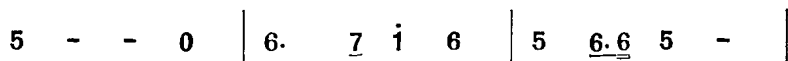
1 = C $\frac{4}{4}$

李 金 元 仙作詞
袁水拍、孫良田譯配
均作曲

中速 雄壯、有力



1. 長 白 山 綿 綿 山 嶺 沾 滿 血
2. 滿 洲 原 野, 茫 茫 風 雪, 請 你 們 告 訴
3. 勞 動 人 民 的 解 放 者, 我 們 的 恩

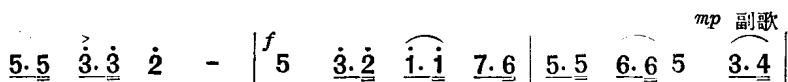


印, 鴨 綠 江 水 曲 曲 彎 彎,
我, 密 密 森 林, 漫 漫 長 夜,
人, 是 民 主 的 新 朝 鮮

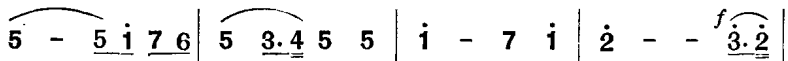


飄 着 血 痕。
請 你 告 訴 我。
偉 大 的 太 陽。

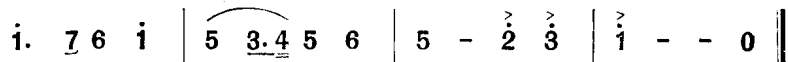
mp 今 天 自 由 朝 鮮
不 朽 的 游 街 戰 士
我 們 團 結 在



光 榮 花 環 上, 燦 爛 地 放 射 着 神 聖 光 芒。
他 是 誰? 卓 越 的 愛 國 者 他 是 誰? } 啊
廿 條 政 綱 下, 全 朝 鮮 到 處 降 臨 春 光。



啊, 英 明 的 領 袖 金 日 成 將 軍, 啊



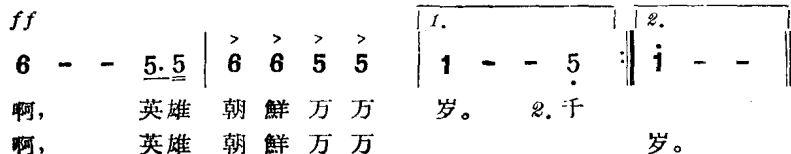
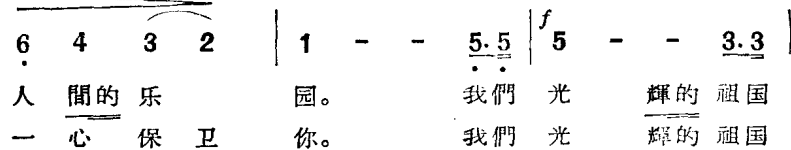
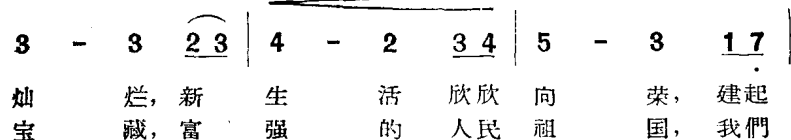
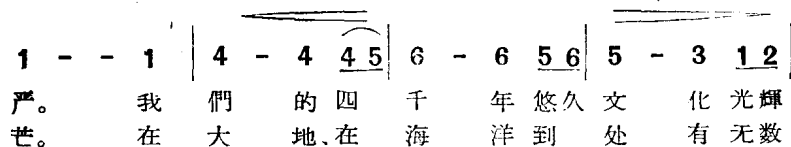
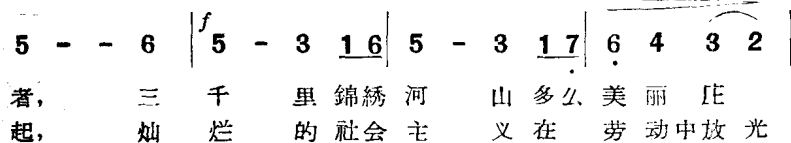
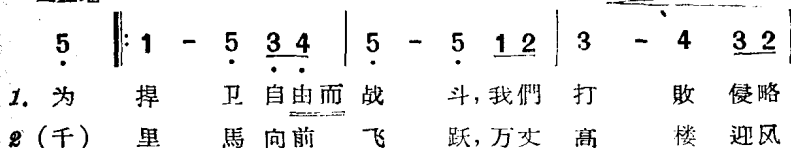
啊, 偉 大 的 領 袖 金 日 成 將 軍。

光輝的祖国

1=G $\frac{4}{4}$

朴世永作詞
李冕相作曲
韓昌熙譯配

庄重地

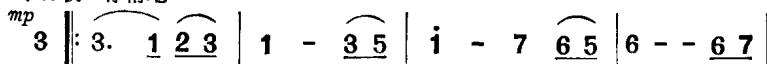


我的祖国

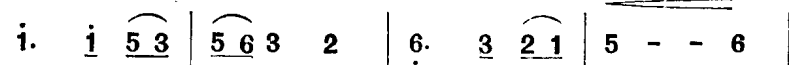
1=F $\frac{3}{4}$ $\frac{4}{4}$

柳钟元作词
金赫作曲
韩昌熙译配

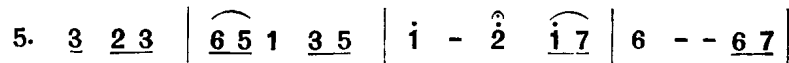
小行板 抒情地



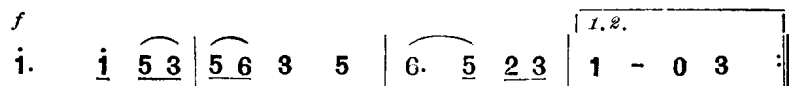
1. 山 青 水 秀, 美 丽 的 祖 国! 这里
2. (五) 谷 丰 登, 富 饒 的 祖 国! 这里
3. (朝) 霞 照 耀, 可 爱 的 祖 国! 这里



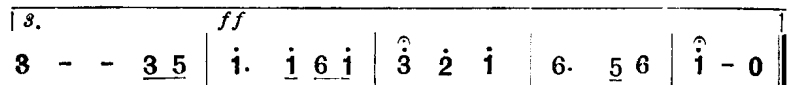
就 是 我 诞 生 成 长 的 地 方。 光
就 是 我 劳 动 学 习 的 地 方。 一
人 民 万 众 一 心 建 设 着 乐 园。 祖



荣 的 辛 勤 劳 动 带 来 了 幸 福 的 生 活, 社 会
道 道 清 凉 的 渠 水 流 在 肥 沃 的 田 野 上, 人 人
国 三 千 万 同 胞 本 是 一 个 民 族, 为 了



主 义 新 时 代 灿 烂 放 光 芒。 2. 五
都 有 自 豪 的 歌, 欢 度 好 时 光。 3. 朝
祖 国 和 平 统 一, 团 结 奔 向



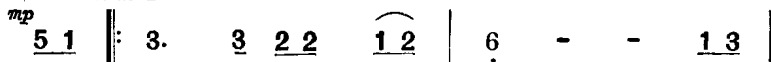
前, 为 了 祖 国 和 平 统 一, 团 结 奔 向 前。

我的家乡

1 = E^b $\frac{4}{4}$

刘芝煥作詞
罗和一作曲
巫 銘配歌

中速 抒情地



1. 布谷 声 声 啼喚的 地 方, 这是
2. (布谷) 声 声 啼喚的 地 方, 这是
3. (祖国) 江 山 多么 美 丽, 这是

mf
5. $\underline{6\ 5\ 5} \quad \underline{4\ 3} \mid 5 - - \underline{6\ 7} \mid \dot{1}. \quad \dot{1} \quad \underline{7\ 6} \quad \underline{5\ 6} \mid$
我 們 可爱的家 乡。 这里 劳 动 創 造 着 幸
我 們 可爱的家 乡。 合 作 化 的 村 庄 田
我 們 可爱的家 乡。 这 里 人 人 都 有 自

副歌
 $3 - - \underline{5\ 1} \mid 3. \quad \underline{5\ 4\ 4} \quad \underline{3\ 2} \mid 1 - - 5 \mid$
福, 劳 动 的 花 儿 遍 地 开 放。
野, 五 谷 百 果 到 处 熟 又 黄。 } 啊
由, 人 人 欢 度 幸 福 的 时 光。

mf
 $\frac{2}{4} \dot{1} - \mid \underline{\dot{1}\ 7} \quad \underline{6\ 7} \mid \dot{1} \quad \underline{\dot{2}\ \dot{1}\ 6} \mid \frac{4}{4} 5. \quad \underline{3\ 5\ 5} \mid$
啊, 我 的 家 乡, 美 好 的 地 方, 啊

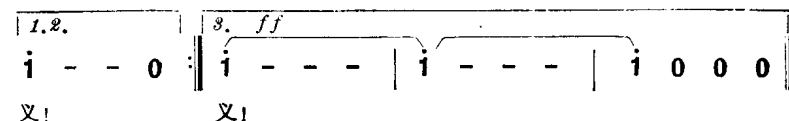
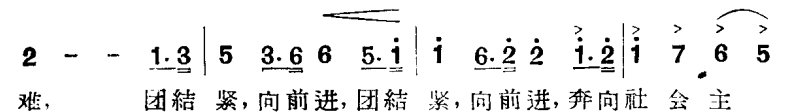
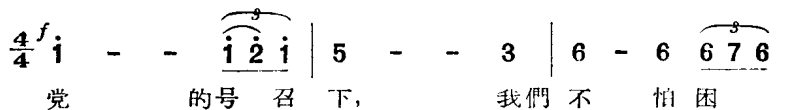
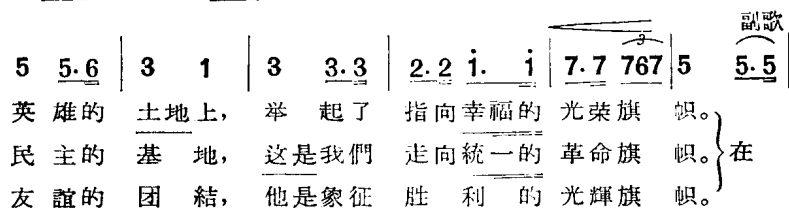
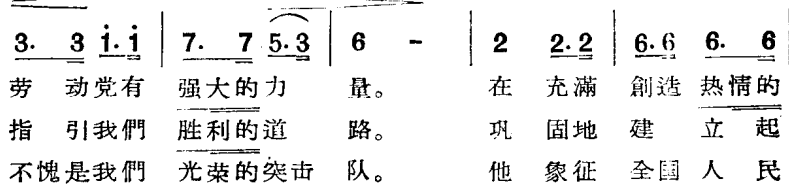
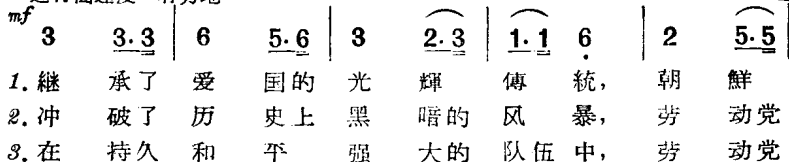
mp
 $\frac{2}{4} 5 - \mid \underline{5\ 6\ 5\ 3} \mid \underline{2\ 3} \quad \underline{6\ 5} \mid \frac{4}{4} 1 - - \underline{5\ 1} \parallel$
1. 2. 漸 慢
3. 漸 慢
啊, 家乡是母亲的怀 抱。 2. 布谷 母亲的怀 抱。
3. 祖国

在劳动党的旗帜下

1 = D $\frac{2}{4}$

朴 韓 時
根 作 詞
享 作 曲
巫 銘 配 歌

进行曲速度 有力地

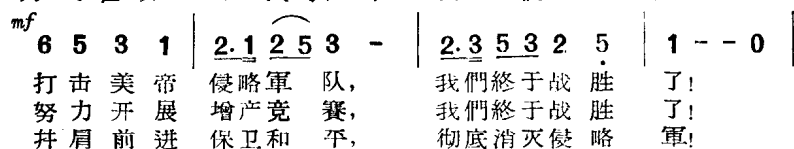
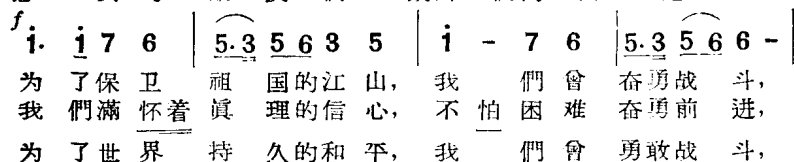
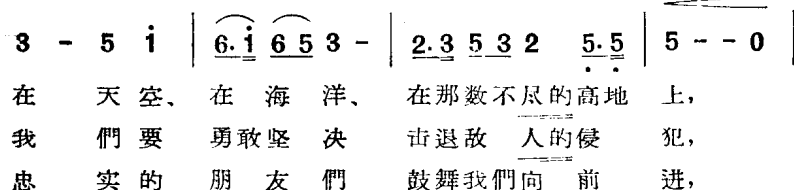
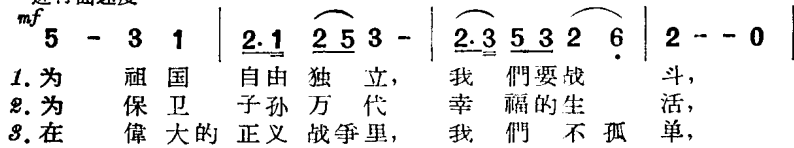


我們战胜了

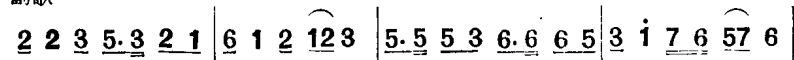
1=F $\frac{4}{4}$

石八峰作詞
李凱相作曲
崔东均譯配

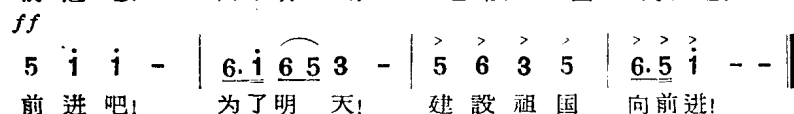
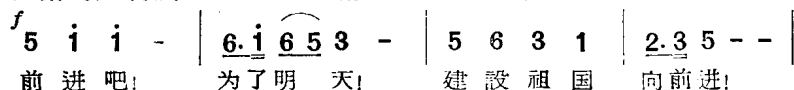
进行曲速度



副歌



光 荣 的 胜 利 旗 帜, 在 前 面 飄 揚! 我 們 遵 循 領 袖 教 导 走 上 光 明 道 路!



鮮血結成的友誼

1 = B^b $\frac{4}{4}$

朴世永作詞
李冕相作曲
張琳譯詞
湯雪耕配歌

舞曲風

5 3. 5 6 5 6 | 1̇ 6̇ 1̇ 3̇ 2̇ 1̇ 2̇ | 6 5. 6 1̇ 6̇ 1̇ |

1. 在 抗日的戰線上，我們并肩戰斗，冒着漫 天風雪，

2. 不論革命的道路 多么遙遠，我們必勝的信念，

3. 飲吧，高山深谷的清泉，跨上駿馬，

2̇ 1̇ 2̇ 5̇ 3̇ 2̇ 3̇ | 6̇ 5̇. 6̇ 5̇ 3̇ 2̇ 1̇ | 2̇. 3̇ 2̇ 3̇ 2̇ 1̇ 6̇ |

越過高聳的長白山，打垮了凶惡的敵人，勇敢戰鬥向前進，

象那黃河奔流向前，為了朝鮮的統一，我們并肩作戰，

等待進軍的號角聲，同志們我們并肩走向正義的戰場，

3. 5 6 1̇ | 2. 1̇ 3̇ 3̇ | 2̇ 3̇ 2̇ 1̇ 6 5 6 |

我們用戰斗的鮮血結成革命的好戰

新中國在毛主席的領導下光輝燦

在自由的旗幟下面穿過槍林彈雨向前，

1̇ - - 0 | 3̇ 3̇. 3̇ 3̇ 5̇ 3̇ | 2̇. 3̇ 2̇ 1̇ 6̇ 6̇ 2̇ |

友。
爛。}
進。

副歌
趕走美帝國主義 萬惡的侵略者，

3̇ 3̇. 3̇ 3̇ 5̇ 3̇ | 2̇. 3̇ 2̇ 1̇ 6̇ 6̇ 1̇ | 3̇. 2̇ 1̇ - 5̇ |

我們戰鬥在一起，不怕流血和犧牲，啊，偉大，

5̇. 4̇ 3̇ - 1̇ | 6̇ 5̇. 6̇ 5̇ 3̇ 1̇ 3̇ | 2̇ 5̇ 1̇ - ||

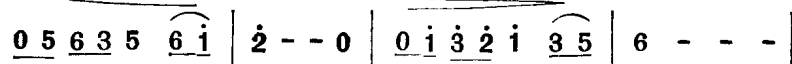
啊，偉大，偉大的中國人民志願軍。

我的故乡普天堡

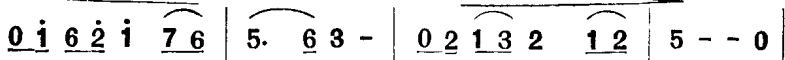
1=C $\frac{4}{4}$

徐俊吉作詞
李冕相作曲
韓昌熙譯配

小行板 亲切地



1. 鮮艷的山 草 莓， 开遍了前 山 坡，
2. 鴨綠江木 筏 上， 枪声 不断 地 响，
3. 今天在我 心 里， 燃燒起如 火 热 情，



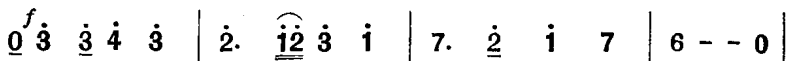
白头山高 高 峻 岭， 伸展 在 远 方，
震撼了祖 国 的 江 山， 就在 那天 晚 上，
就是那当 年 升 起 的 革命的 火 焰，



一棵 棵 的 白 楊 树， 屹 立 在 山 坡 上，
我 紧 跟 着 老 媽 媽， 高 高 举 起 火 把，
我 們 前 哨 的 战 士 們， 高 举 起 那 火 炬，



鴨綠江清 清 流 水， 翻 滾 起 波 浪。
滿 怀 热 情 来 迎 接 金 日 成 元 帅。
共 同 地 守 卫 和 平， 意 志 坚 强。



是 英 雄 的 游 击 队 員 战 斗 过 的 地 方，
这 永 远 是 我 們 祖 国 光 荣 的 地 方，
这 永 远 是 引 导 我 們 到 胜 利 的 地 方，



啊， 普 天 堡， 我 的 故 乡。

稍漸慢

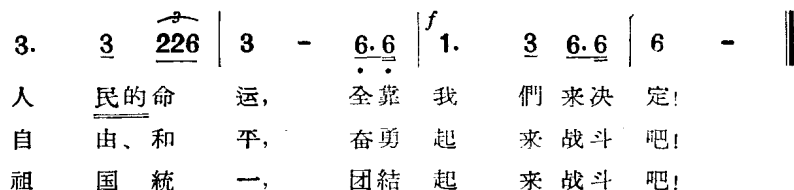
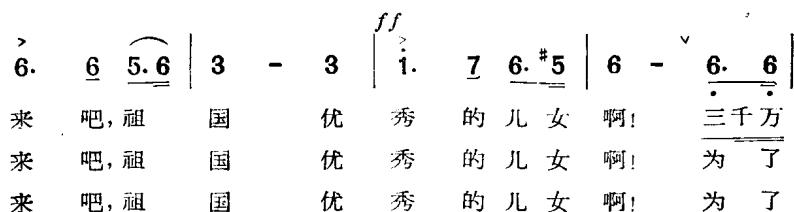
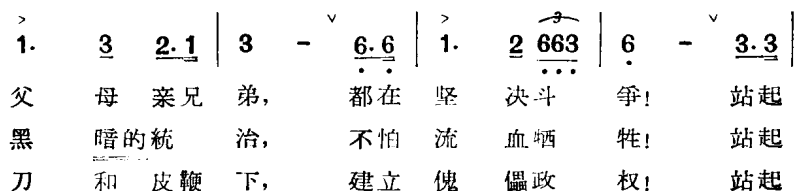
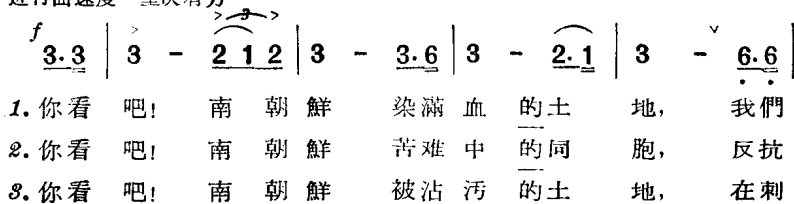
救国斗争歌

1 = F $\frac{3}{4}$

战斗吧, 南朝鲜人民

李园友作词
朴汉奎作曲
崔东均译配

进行曲速度 坚决有力

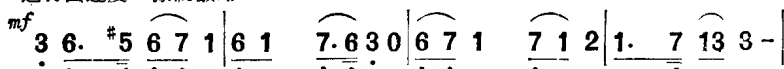


决 战 歌

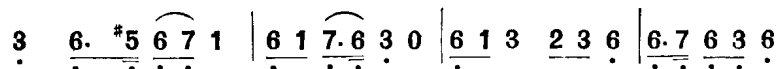
1 = A^b $\frac{4}{4}$

石 光 熙作詞
金 玉 声作曲
金日順、金熙敬譯詞
屠成若、司徒漢配歌

进行曲速度 慷慨激昂

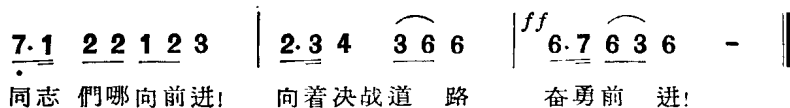
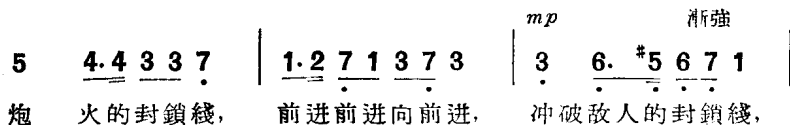
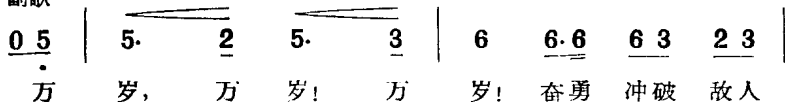


1. 激烈 的炮 火燒遍 山 崗，不 要 忘 記流血的同 志。
2. 战 友 們堵住了敌人的枪 口，我們不能讓他們白 白牺 牲。
3. 用同志的鮮 血換來 胜 利，保 卫 家 乡立 下功 勛。



为 牺 牲的 战 友 坚决报 仇。 前进吧！同志們，奋勇向前进！
战 斗命 令一 下 冒着彈 雨。 前进吧！同志們，奋勇向前进！
忠 誠 向領 袖 庄严宣 誓。 前进吧！同志們，奋勇向前进！

副歌



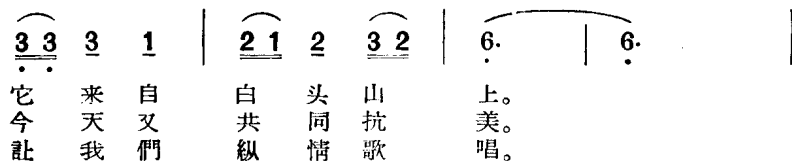
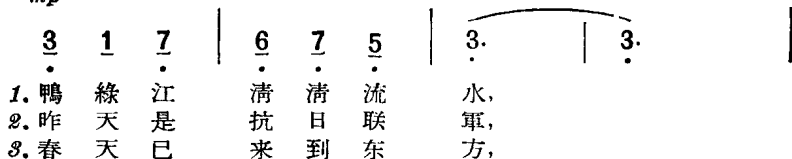
歌唱吧,鴨綠江

金北原作詞
李楨彥作曲
崔東均譯配

1 = A^b $\frac{3}{8}$

优美地、充滿友誼的感情

mp



mf

